

Segovia



HOTELES	HOTELS	HÔTELS	HOTELS
1. H ****	Parador de Segovia - Ctra. de Valladolid, s/n. La Lastrilla - Tel.: 921 443 737 - D4		
2. HR ****	Alcázar - San Marcos, 5 - Tel.: 921 438 568 - B1		
3. H ****	Los Arcos - Ezequiel González, 26 - Tel.: 921 437 462 - E2		
4. H ****	Hotel Cándido - Avda. Gerardo Diego, s/n - Tel.: 921 440 836 - F4		
5. H ****	Eurostar Plaza Acueducto - Avda. Padre Claret, 2 - 4 - Tel.: 921 413 403 - D3		
6. H ****	Puerta de Segovia - Ctra. de Soñá, 12. La Lastrilla - Tel.: 921 437 161 - D4		
7. H ****	Monasterio San Antonio el Real - San Antonio el Real s/n - Tel.: 921 413 455 - F4		
8. HR ****	Palacio San Facundo - Plaza San Facundo, 4 - Tel.: 921 463 061 - C3		
9. H ****	Acueducto - Padre Claret, 10 - Tel.: 902 250 550 - D3		
10. H ****	La Casa Mudejar - Isabel la Católica, 6 - Tel.: 921 460 250 - C2		
11. HR ****	Hostería Ayala-Berganza - Carretas, 5 - Tel.: 921 460 448 - D2		
12. H ****	Infanta Isabel - Plaza Mayor, 12 - Tel.: 921 461 300 - C2		
13. HR ****	Los Linajes - Doctor Velasco, 9 - Tel.: 921 460 475 - C2		
14. H ****	Don Felipe - Calle Daoz, 7 - Tel.: 921 465 095 - C2		
15. H ****	Condes de Castilla - José Canalejas, 3-5 - Tel.: 921 463 529 - D3		
16. RA ****	Aralso - Avda. Gran Canaria, 20. La Lastrilla - Tel.: 921 428 795 - D4		
17. H ****	Avenida del Sotillo - Avda. del Sotillo, 1. La Lastrilla - Tel.: 921 445 414 - D4		
18. H ****	Corredor - 3 de Abril, 1 - Tel.: 921 425 761 - E2		
19. HR ****	Ruta de Castilla - Ctra. de Riaza, 25 - Tel.: 921 441 088 - D4		
20. H ****	San Miguel - Infanta Isabel, 6 - Tel.: 921 463 657 - C2		
21. HR ****	Las Sirenas - Juan Bravo, 30 - Tel.: 921 462 663 - D2		
22. HR ****	Boal - Plaza La Constana, s/n. La Lastrilla - Tel.: 606 089 576 - D4		
23. HR ****	Fornos - Infanta Isabel, 13 - Tel.: 921 460 198 - C2		
24. HR ****	El Mirador - Ctra. A-601, 3. La Lastrilla - Tel.: 921 431 994 - D4		
25. HR ****	Sotopalacio - Segovia, 15 - Madrona - Tel.: 921 485 100 - D1		
26. HS ****	Venta Magullo - Ctra. Soñá, s/n. La Lastrilla - Tel.: 921 435 011 - D4		
27. HA ****	Aralso II - Teniente Ochoa, 8 - Tel.: 649 804 220 - D2		
28. HR ****	Don Jaime - Ochoa Ondategui, 8 - Tel.: 921 444 787 - D3		
29. HR ****	Don Jaime II - Ochoa Ondategui, 11 - Tel.: 921 444 787 - D3		
30. HR ****	El Hidalgo II - Juan Bravo, 21 - Tel.: 921 463 529 - D3		
31. HR ****	La Hostería Natura - Colón, 5 - Tel.: 921 466 710 - C3		
32. HR ****	La Huerta de San Lorenzo - San Vicente el Real, 27 - Tel.: 921 443 225 - B4		
33. HR ****	Juan Bravo - Juan Bravo, 12 - Tel.: 921 463 413 - D2		
34. HR ****	Plaza - Cronista Lecea, 11 - Tel.: 921 460 303 - C2		
35. HS ****	Sol Cristina - Avda. Obispo Quesada, 40-42 - Tel.: 921 427 513 - F3		
36. HR ****	Sol Cristina II - Ctra. Villacastín, 6 y 8 - Tel.: 921 427 513 - F3		
37. HR ****	Taray - Cuesta de San Bartolomé s/n - Tel.: 921 463 041 - C3		
38. HR ****	Vadama - Santa Catalina, 8 - Tel.: 921 437 043 - C4		

MONUMENTOS Y MUSEOS		
BUILDINGS OF HISTORICAL INTEREST	MONUMENTS	BAUDENKMÄLER
1. Acueducto - D3	33. Monasterio de San Antonio el Real - F4	
2. Casa de los Picos - D3	34. Palacio de Aspiroz - D3	
3. Alhóndiga - D2	35. Casa del Siglo XV - D3	
4. Torreón de Lozoya - D3	36. Casa de los Bornos - D3	
5. Iglesia de San Martín - D3	37. Casa de los Solier - D3	
6. Biblioteca - D2	38. Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente - D3	
7. Iglesia de San Sebastián - D3	39. Iglesia Seminario Conciliar - D3	
8. Casa de las Cadenas - D3	40. Palacio de Quintanar - D3	
9. Iglesia de San Juan de los Caballeros. Museo Zuloaga - C3	41. Casa del Marqués de Lozoya - D3	
10. Torreón de Arias Dávila - C3	42. Convento de Corpus Christi (antigua Sinagoga Mayor) - C2	
11. Iglesia de San Miguel - C2	43. Casa de Abraham Seneor o de Andrés Laguna - C2	
12. Catedral - C2	44. Cementerio Judío - C1	
13. Puerta de San Andrés (Arco del Socorro) - C2	45. Iglesia de San Marcos - B1	
14. Iglesia de San Andrés - C2	46. Convento de las Carmelitas Descalzas - C2	
15. Casa del Sol. Museo de Segovia - C1	47. Convento de las Oblatas - C3	
16. Alcázar - B1	48. Casa del Secretario - C2	
17. Santuario de la Fuencisla - A1	49. Palacio del Conde de Mansilla - C3	
18. Convento de los Carmelitas Descalzas - A1	50. Cueva de Santo Domingo - C3	
19. Iglesia de la Vera Cruz - A1	51. Monasterio de San Vicente	
20. Casa de la Moneda - B2	52. Iglesia de San Lorenzo - C4	
21. Monasterio de El Parral - B2	53. Casa de la Tierra - D3	
22. Casa Museo de Antonio Machado - C2	54. Casa de los Ayala-Berganza - D3	
23. Iglesia de San Esteban - C2	55. Casa del Sello - D3	
24. Palacio Episcopal - C2	56. Academia de Artillería - E3	
25. Iglesia de San Quirce - C3	57. Iglesia del Salvador - E4	
26. Torre de Hércules (Convento Dominic) - C3	58. Caseta de Decantación del Acueducto - E4	
27. Iglesia de la Trinidad - C3	59. Iglesia de Santa Eulalia - E3	
28. Iglesia de San Nicolás - C3	60. Iglesia de Santo Tomás - E3	
29. Monasterio de Santa Cruz la Real - C3	61. Museo Rodera Robles - C3	
30. Iglesia de San Justo - D4		
31. Iglesia de San Millán - D2		
32. Iglesia de San Clemente - D3		



Museo
Indicador de accesibilidad
Patrimonio Histórico-Artístico
Edificio Religioso
Información Turística
Teatro/Cine
Hotel
Gasolinera

Aparcamiento reservado PDF
Aparcamiento Estacionamiento
Correos y Telégrafos
Parada de Taxi
Instalaciones Deportivas
Asistencia Sanitaria
Estación Ferrocarril
Estación Autobuses

Zona Peatonal
Puntos de Interés Turístico
Edificios de Uso Singular
Camino de Santiago

Hospital General de Segovia
N-110 - VILLACASTÍN - ÁVILA
C-605 - AREVALO

LA CIUDAD
Emplazada en una elevación de piedra caliza que domina la gran llanura cerealista en derredor, se tienen noticias de Segovia desde el año 192 d. C., cuando un cuerpo del ejército romano derrotó a sus moradores celtiberos. Más de dos mil años de existencia y crecimiento la han convertido en una de las ciudades de mayor monumentalidad y pintoresquismo de España, declarada por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad y conocida en todo el mundo por su estampa de barro cuya proa es el Alcázar, palo mayor en la torre catedralicia y timón en el Acueducto, pero a lo que hay que añadir más de veinte templos románicos, decenas de casas-fortaleza y palacios renacentistas, y sobre todo, una ambientación inigualable para callejear sin prisas por donde el tiempo, más que discurrir, se instaló cómodamente en el siglo XVI. En la actualidad conserva ese carácter de tranquila capital de provincia, cuya población está mayoritariamente dedicada al sector servicios y dentro de él al ingente número de visitantes que la visitan y disfrutan cada año.

THE TOWN
Situated as it is upon a limestone elevation that commands the expansive surrounding cereal-producing plains, the first historical reference to the town of Segovia dates back to the year 192 D., when its Celtiberian inhabitants were defeated by Roman forces. As a result of the subsequent two thousand years of existence and growth, Segovia has become one of the most monumental and picturesque towns in Spain. Having been declared as belonging to the Heritage of Mankind by UNESCO, it is world-renowned for the ship-like appearance it projects, the Alcázar standing at its bow, the cathedral tower being its mainmast and the aqueduct its helm. Likewise awaiting the visitor to Segovia are over twenty Romanesque churches, dozens of Renaissance fortress-residences and palaces and, above all, the town's inimitable atmosphere, which invites one to leisurely roam the streets, where it would seem that time, rather than slowly passing by, has decided to come to a halt in the 16th century. Present-day Segovia has managed to retain its image of a quiet provincial capital, the majority of its inhabitants being employed in the services sector, principally in catering for the needs of the great many visitors that flock here each year to enjoy all the town has to offer.

LA VILLE
Sur une hauteur de roches calcaires qui domine une grande plaine dédiée à la culture céréalière s'étend Segovie, ville dont on connaît l'existence depuis l'année 192 ap. J. C., date où un corps de l'armée romaine soumit les celtibères qui la peuplaient. Plus de deux mille ans d'existence et de développement ont fait de cette ville des villes les plus monumentales et pittoresques de l'Espagne. Déclarée par l'UNESCO Patrimoine de l'Humanité elle est célèbre dans le monde entier par son plan qui ressemble un bateau dont l'Alcázar serait la proue, la tour de la cathédrale le grand mât l'Acueduc le gouvernail. Plus de vingt temples romains, des dizaines de maisons fortifiées et des palais de la Renaissance caractérisent cette ville à ambiance inégalable qui invite à se promener sans hâte par des rues où le temps plûtôt de passer s'arrête au XVIIe siècle. Segovie garde encore ce caractère de petite ville calme dont l'activité économique se consacre au secteur tertiaire et fondamentalement au grand nombre de touristes qui la visitent chaque année pour jouir de ses beautés.

DIE STADT
Segovia liegt auf einem Kalksteinfelsen, der die umliegenden weiten Ebenen mit ihren Weizenfeldern dominiert. In der Geschichtsschreibung wird der Ort zum ersten Mal im Jahr 192n.Chr. erwähnt, als eine Abteilung des Römischen Heeres seine keltiberischen Bewohner besiegte. In den mehr als zweitausend Jahren seines Bestehens und Wachstums ist Segovia zu einer Stadt geworden, die in Bezug auf Sehenswürdigkeiten und Baudenkmäler keinen Vergleich mit anderen spanischen Städten zu scheuen braucht. Sie wurde von der UNESCO zum Kulturgut der Menschheit erklärt. In der ganzen Welt ist ihre markante Silhouette bekannt, die ein Schiff erinnert, mit dem Alcázar als Bug, dem Turm der Kathedrale als Hauptmasten und dem Aquädukt als Ruder. Dazu kommen noch mehr als 20 romanische Kirchen, Dutzende von festungsartigen Herrenhäusern und Renaissance-Palästen, ein vor allem, ein unvergleichliches Ambiente, das zu entspannten Stadtwandern einlädt in einer Umgebung, in der es sich die Zeit, anstatt zu verstreichen, im 16. Jh. bequem gemacht hat. Gegenwärtig ist Segovia eine ruhige Provinzhauptstadt, deren Bewohner hauptsächlich im tertiären Sektor tätig sind, und darin wiederum vor allem für den Fremdenverkehr, im Dienste der unzähligen Touristen, die die Stadt jedes Jahr besuchen und ihre Schönheit genießen.

ESTACIÓN SEGOVIA
ESTACIÓN AVE
N-603 - RIOFRÍO - SAN RAFAEL
AP-61 - SAN RAFAEL - MADRID

ESTACIÓN SEGOVIA
ESTACIÓN AVE
RIOFRÍO - SAN RAFAEL - N-603
SAN RAFAEL - MADRID - AP-61
SG-20

LA GRANJA
CL-601
NAVACERRADA - SG-20

PLAZA DE TOROS